


Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Dokumentation und Marketing suchen wir für die Produktdokumentation unserer „Mess- und Prüfsysteme“ kurzfristig einen



## Technischen Redakteur (m/w/d)




Sie haben Spaß daran, komplexe, technische Inhalte präzise und verständlich zu formulieren? Hier übernehmen Sie Verantwortung für die Erstellung und Publikation unserer technischen Dokumentationen.

### Aufgaben

- Erstellen von Bedienungs- und Inbetriebnahme Anleitungen, Onlinehilfen, sowie technischen Dokumentationen.
- Enge Zusammenarbeit mit den Bereichen Konstruktion, Software- und Elektronikentwicklung, Technischer Support, sowie Marketing und Vertrieb.
- Die präzise und anwenderorientierte Darstellung komplexer technischer Sachverhalte in Wort und Bild.
- Gestaltung und Erstellung von Produktinformationen und Datenblätter für Printversionen und Web-Seiten.
- Unterstützung bei der Erstellung von Multimedia-Content und den daraus abgeleiteten Marketing- und Vertriebsunterlagen.
- Unterstützung bei der Erstellung von Schulungsdokumentationen und Servicehandbücher.
- Zusammenarbeit mit externen Dienstleistern und Partnern, z. B. für Druck und Übersetzung.
- Beachtung der fachspezifischen Standards für technische Dokumentationen, sowie Normen und Rechtsgrundlagen unter Berücksichtigung firmeninterner Richtlinien und Terminologien.
- Überprüfen und Redigieren von englischen und deutschen Texten auf sprachliche und sachliche Richtigkeit.

### Anforderungen

- Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Technischer Redakteur oder im Bereich Maschinenbau/Elektrotechnik mit einer Zusatzqualifikation zum Technischen Redakteur oder eine vergleichbare Aus-/Weiterbildung.
- Sie besitzen fundierte Kenntnisse in internationalen, rechtlichen und normativen Grundlagen für die technische Dokumentationserstellung.
- Sie haben eine strukturierte und analytische Arbeitsweise und ein erforderliches Qualitätsbewusstsein.
- Sie verfügen über gute sprachliche Fähigkeiten in Wort und Schrift, möglichst auch in Englisch.

- 
- Wir erwarten ein kundenorientiertes Handeln und Reisebereitschaft.
  - Wünschenswert sind erste Berufserfahrungen als technischer Redakteur, bevorzugt in einem international agierenden Industrieunternehmen in der Mess- und Steuerungstechnik und /oder Maschinenbau.



## Ihr Profil

- 
- Gute Kommunikations- und Teamfähigkeit.
  - Leistungsbereitschaft und Eigeninitiative ist für Sie selbstverständlich.
  - Einen eigenverantwortlichen Arbeitsstil.

## Ihre Perspektive

Ihr neuer Arbeitgeber ist ein mittelständisches Unternehmen, das international präsent ist und ein kontinuierliches Wachstum hat.

Sie übernehmen Sie Schritt für Schritt mehr Verantwortung für die technische Dokumentation, die Sie engagiert und gewissenhaft vorantreiben.

Sie werden Ihr „Produkt“ vom Beginn bis zum erfolgreichen Einsatz beim Kunden begleiten können sowie Ihre eigenen Ideen für innovative Konzepte und Lösungen einbringen.

Sie erhalten ein hohes Maß an Eigenverantwortlichkeit und Flexibilität sowie die offene Kultur eines mittelständigen Unternehmens, in dem Engagement und Erfolg im Job den gleichen Stellenwert einnehmen.

Sie finden eine echte Herausforderung in einem Umfeld, das Sie fordert und Ihnen Freiräume gibt.

Sie möchten mehr erfahren? Oder bewerben Sie sich direkt!

## Ihr Kontakt

APS Antriebs-, Prüf- und Steuertechnik GmbH  
Personalabteilung  
Götzenbreite 12  
D-37124 Rosdorf / Göttingen  
Germany  
Brand: Wille Geotechnik®  
Tel.: +49 (0) 551 30752 -0  
E-mail: [info@wille-geotechnik.com](mailto:info@wille-geotechnik.com)  
<http://www.wille-geotechnik.com>